

## NOTICES FROM MEMBER STATES

**Information communicated by Member States regarding State aid granted under Commission Regulation (EC) No 800/2008 declaring certain categories of aid compatible with the common market in application of Articles 87 and 88 of the Treaty (General Block Exemption Regulation)**

(Text with EEA relevance)

(2011/C 329/02)

Reference number of the State Aid	SA.33550 (11/X)	
Member State	Italy	
Member State reference number	X 502/2009	
Name of the Region (NUTS)	TRENTO Non-assisted areas	
Granting authority	Provincia autonoma di Trento Agenzia provinciale per l'energia Via Gilli, 4 38100 Trento www.energia.provincia.tn.it	
Title of the aid measure	Contributi in materia di energia: approvazione del Bando 2011 per l'esecuzione degli interventi previsti dalle deliberazione n. 3089 e 3090 del 2010.	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Deliberazione n. 876 del 6 maggio 2011.	
Type of measure	Scheme	
Amendment of an existing aid measure	Modification X 502/2009	
Duration	16.5.2011—31.12.2013	
Economic sector(s) concerned	MANUFACTURING, ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIONING SUPPLY	
Type of beneficiary	SME	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 2,50 (in millions)	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Article 5)	Direct grant	
Reference to the Commission Decision	—	
If co-financed by Community funds	—	
Objectives	Maximum aid intensity in % or Maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Environmental investment aid for the promotion of energy from renewable energy sources (Art. 23)	30 %	0 %

Environmental investment aid for energy saving measures (Art. 21)	30 %	0 %
Environmental investment aid for high efficiency cogeneration (Art. 22)	30 %	0 %

Web link to the full text of the aid measure:

<http://www.energia.provincia.tn.it>

Reference number of the State Aid	SA.33551 (11/X)	
Member State	Denmark	
Member State reference number	—	
Name of the Region (NUTS)	—	
Granting authority	Vækstfonden Strandvejen 104 A 2900 Hellerup DENMARK www.vf.dk	
Title of the aid measure	Vækstlån (Growth Loan)	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Finanslov for finansåret 2011 § 08.33.10 og Bekendtgørelse nr. 549 af 1. juli 2002 af lov om Vækstfonden med senere ændringer.	
Type of measure	Scheme	
Amendment of an existing aid measure	—	
Duration	11.7.2011—31.12.2015	
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid	
Type of beneficiary	SME	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	DKK 25,00 (in millions)	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Article 5)	Repayable advances	
Reference to the Commission Decision	—	
If co-financed by Community funds	—	
Objectives	Maximum aid intensity in % or Maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Aid to young innovative enterprises (Art. 35)	7 450 000 DKK	—

Web link to the full text of the aid measure:

<http://vf.dk/For%20virksomheder/Vaekstlaen.aspx>

Linket fører direkte til en beskrivelse af ordningen. I navigationsboksen til venstre kan der klikkes på en række øvrige links under overskriften »Vækstlån«, hvorunder der kan findes yderligere information om blandt andet de kriterier, der stilles til virksomheder, som ønsker at søge om vækstlån (»Krav til virksomheder«) og om de vilkår og rentekomkostninger etc., der gælder for Vækstlån (»Vilkår og omkostninger«).

Reference number of the State Aid	SA.33556 (11/X)	
Member State	Germany	
Member State reference number	—	
Name of the Region (NUTS)	NIEDERSACHSEN Mixed	
Granting authority	Investitions- und Förderbank Niedersachsen Günther-Wagner-Allee 12-16 30177 Hannover www.nbank.de	
Title of the aid measure	Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung der Besetzung von betrieblichen Ausbildungsplätzen mit Bewerberinnen und Bewerbern mit schlechten Startchancen - Chance betriebliche Ausbildung -	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	§ 44 Niedersächsische Landeshaushaltsordnung i.V.m. Art. 39 VO (EG) Nr. 800/2008 (Allgemeine Gruppenfreistellungsverordnung)	
Type of measure	Scheme	
Amendment of an existing aid measure	—	
Duration	1.6.2011—31.12.2015	
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid	
Type of beneficiary	SME	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 4,78 (in millions)	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Article 5)	Direct grant	
Reference to the Commission Decision	—	
If co-financed by Community funds	CCI-Code OP Ziel Konvergenz: 2007DE051PO003 CCI-Code OP Ziel RWB: 2007DE052PO007 — EUR 2,58 (in millions)	
Objectives	Maximum aid intensity in % or Maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
General training (Art. 38(2))	60 %	0 %

Web link to the full text of the aid measure:

[http://www.nbank.de/\\_downloads/Foerderprogramme/Chance\\_betriebliche\\_Ausbildung/Richtlinie\\_Chance\\_betriebliche\\_Ausbildung.pdf](http://www.nbank.de/_downloads/Foerderprogramme/Chance_betriebliche_Ausbildung/Richtlinie_Chance_betriebliche_Ausbildung.pdf)

Reference number of the State Aid	SA.33557 (11/X)	
Member State	Germany	
Member State reference number	—	
Name of the Region (NUTS)	LUENEBURG Mixed	
Granting authority	Investitions- und Förderbank Niedersachsen — NBank Günther-Wagner-Allee 12-16, 30177 Hannover www.nbank.de	
Title of the aid measure	Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung von betrieblichen Qualifizierungsprojekten im Rahmen des Programms „Weiterbildungsoffensive für den Mittelstand — Plus (WOM Plus)“	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	§ 44 Niedersächsische Landeshaushaltsordnung i.V.m. Art. 39 VO (EG) Nr. 800/2008 (Allgemeine Gruppenfreistellungsverordnung)	
Type of measure	Scheme	
Amendment of an existing aid measure	—	
Duration	15.4.2011—31.12.2015	
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid	
Type of beneficiary	SME	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 1,25 (in millions)	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Article 5)	Direct grant	
Reference to the Commission Decision	—	
If co-financed by Community funds	CCI-Code OP Ziel Konvergenz: 2007DE051PO003 — EUR 0,50 (in millions)	
Objectives	Maximum aid intensity in % or Maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Specific training (Art. 38(1))	25 %	20 %

Web link to the full text of the aid measure:

[http://www.nbank.de/\\_downloads/Foerderprogramme/Weiterbildung\\_Mittelstand\\_plus/Richtlinie\\_WOM\\_Plus.pdf](http://www.nbank.de/_downloads/Foerderprogramme/Weiterbildung_Mittelstand_plus/Richtlinie_WOM_Plus.pdf)

Reference number of the State Aid	SA.33565 (11/X)	
Member State	Germany	
Member State reference number	—	
Name of the Region (NUTS)	DEUTSCHLAND Article 107(3)(c)	
Granting authority	Bundesministerium für Bildung und Forschung Hannoversche Straße 28-30 11055 Berlin www.bmbf.de	
Title of the aid measure	Forschungscampus — öffentlich-private Partnerschaft für Innovationen	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Bundeshaushaltsplan für das Jahr 2011 vom 22.12.2010 <a href="http://www.bundesfinanzministerium.de/bundeshaushalt2011/html/ep00.html">http://www.bundesfinanzministerium.de/bundeshaushalt2011/html/ep00.html</a></li> <li>— Bundeshaushaltsordnung (BHO § 44) und Verwaltungsvorschriften <a href="http://www.gesetze-im-internet.de/bundesrecht/bho/gesamt.pdf">http://www.gesetze-im-internet.de/bundesrecht/bho/gesamt.pdf</a></li> <li>— Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG, insbesondere §§ 48 — 49a) <a href="http://bundesrecht.juris.de/bundesrecht/vwvfg/gesamt.pdf">http://bundesrecht.juris.de/bundesrecht/vwvfg/gesamt.pdf</a></li> <li>— Förderrichtlinien des BMBF vom 30.8.2011, Bundesanzeiger Nr. 130 2011</li> </ul>	
Type of measure	Scheme	
Amendment of an existing aid measure	—	
Duration	30.8.2011—31.12.2027	
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid	
Type of beneficiary	SME, large enterprise	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 20,00 (in millions)	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Article 5)	Direct grant	
Reference to the Commission Decision	—	
If co-financed by Community funds	—	
Objectives	Maximum aid intensity in % or Maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Fundamental research (Art. 31(2)(a))	80 %	—
Industrial research (Art. 31(2)(b))	65 %	20 %

Web link to the full text of the aid measure:

<http://www.bmbf.de/foerderungen/16942.php>